

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 115 (2017)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ausgabe 10  
Ernährung

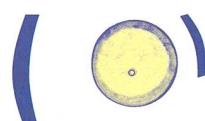
<b>Aktuell</b>	<b>2</b>
<b>Editorial</b> Elena Mottis	<b>5</b>
<b>Dossier</b>	<b>4</b>
Alimentazione vegetariana in Gravidanze: tra raccomandazioni e pratica Pamela Beltrametti	
Vegan essen in der Schwangerschaft und Stillzeit Barbara Pfister-Lüthi	7
Ernährung in der Schwangerschaft – wichtige Punkte aus der Praxiserfahrung Therese Hischier	10
Wenn sich der Stoffwechsel des Kindes noch im Mutterbauch umprogrammiert Urs Eiholzer	12
Literaturempfehlungen	16
<b>Mosaik</b>	<b>18</b>
«Es braucht dann Zeit. So viel Zeit, wie sie braucht, diese Geburt» Franziska Maurer	
Wie ist für Migrantinnen der Zugang zu Schwangerschaftsverhütung geregelt? Christine Sieber	22
<b>Neues aus Wissenschaft und Forschung</b>	<b>24</b>
<b>Verband</b>	<b>28</b>
Konferenz Leitende Hebammen	
<b>Sektionen</b>	<b>34</b>
<b>Fort- und Weiterbildung SHV</b>	<b>36</b>
Impressum	46

Thema der Ausgabe 11/2017  
Kontinuierliche Hebammenbetreuung  
Erscheint Anfang November 2017

Edition 10  
Alimentation

<b>Actualité</b>	<b>42</b>
<b>Editorial</b> Elena Mottis	<b>45</b>
<b>Dossier</b>	<b>44</b>
Se nourrir pendant la grossesse: conseils d'une diététicienne Sidonie Fabbri	
Suivi adapté pour les femmes enceintes souffrant d'obésité Maude Bessat	47
«On peut s'alimenter de manière végétale de la naissance à la mort» Entretien avec Julia Bürgin	49
<b>Mosaïque</b>	<b>52</b>
Comment l'accès à la contraception des femmes migrantes est-il organisé? Christine Sieber	
<b>Infos sur la recherche</b>	<b>54</b>
<b>Fédération</b>	<b>28</b>
Conférence des sages-femmes cheffes	
<b>Sections</b>	<b>34</b>
<b>Formation continue FSSF</b>	<b>37</b>
En librairie	51
Impressum	46

Thème de l'édition 11/2017  
La continuité des soins sage-femme  
Parution début novembre 2017



114. Jahrgang | 114<sup>e</sup> année

Geschäftsstelle | Secrétariat Rosenweg 25 C, 3007 Bern, T +41 (0)31 332 63 40, F +41 (0)31 332 76 19, info@hebammme.ch  
[www.hebammme.ch](http://www.hebammme.ch), [www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch) Öffnungszeiten Mo–Do 8.30–12 Uhr, 13.30–16.30 Uhr | Heures d'ouverture Lu–Je 8:30–12:00, 13:30–16:30 Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spenderas Erscheinungsweise 10 Mal im Jahr, Doppelausgaben im Januar/Februar und Juli/August | Parution 10 éditions par année, numéros doubles en janvier/février et en juillet/août

Foto Titelseite Der SHV dankt der Familie Brand Santos, Zürich Photo couverture La FSSF remercie la famille Brand Santos, Zurich